

STAGE VACANCES Octobre 2017

Du 23 au 27 octobre 2017, MALAC vous prépare un programme riche en activité !

Les matinales : un atelier culturel, artistique ou culinaire chaque matin de 10h à 12h.

J'apprends l'arabe : 15 heures de langue arabe du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30.

Possibilité de bénéficier d'une offre complète avec accueil dès 8h30 jusqu'à 17h30.



Les matinales 10h à 12h الصبيحات

Chaque matin, du lundi au vendredi
MALAC organise des
ateliers culturels, artistiques, créatifs et culinaires

Atelier Histoire de l'écriture



Atelier Histoire de l'écriture



fabrication des Houroufs en pâte à sel



Atelier ZAKHRAFA



Atelier culinaire bilingue



Atelier ZAKHRAFA



Atelier Kalimat...mots venus d'ailleurs

Yacht Yakht



Atelier Kalimat...mots venus d'ailleurs

La chimie Alkimiaa



J'apprends l'arabe

أتعلم العربية

13h30 à 16h30

Pendant une semaine, du lundi au vendredi
MALAC organise des
Cours de découverte et/ou de renforcement en langue arabe

4 Classes sont proposées de 13h30 à 16h30 :

- **Le monde merveilleux des Houroufs de 3 à 6 ans** - Livre offert à la fin du stage
- **Initiation à la lecture et l'écriture arabe pour les + 7 ans** – Livre offert à la fin du stage
- **Renforcement de l'écriture et de la lecture (+7ans)** – Un conte offert à chaque participant
- **Classe Ado (+12ans)** (initiation ou renforcement en fonction des inscrits) – un conte offert à chaque participant



2017
2018

CALENDRIER MALAC

Lundi 23/10	Mardi 24/10	Mercredi 25/10	Jeudi 26/10	Vendredi 27/10
Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€
Histoire de l'écriture 10h-12h 18 €	Kalimat 10h-12h 12 €	ZAKHRAFA 10h-12h 18 €	La BATATA 10h-12h 15 €	Cuisine Maàmoul 10h-12h 15 €
Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€
Cours de langue arabe du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30 80€ (soit 5,33€/h)				
Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€

Formule complète tout inclus à **200 € au lieu de 248 €** soit (4,44€/h)

Pour en savoir plus :
www.malac.fr

 facebook.com/Malac91300
 twitter.com/Malac91300

 **MAISON D'APPRENTISSAGE DE LA
LANGUE ARABE ET DE LA CULTURE**
2 Ter Avenue de France - 91300 MASSY
1er étage
Tel. 01.60.14.43.26 - contact@malac.fr
www.malac.fr



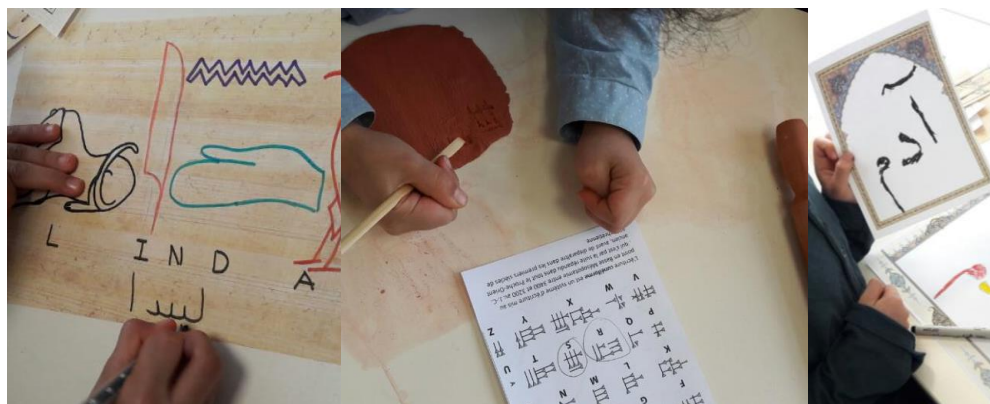
HISTOIRE DE L'ECRITURE

Atelier pour enfants à partir de 7 ans

**Lundi 23 Octobre 2017
de 10h à 12h**

Du papyrus à la tablette tactile

Embarquons ensemble pour l'aventure de l'écriture



Descriptif :

Les élèves vont créer une frise chronologique, à l'aide des différents outils et supports d'écriture pour découvrir de manière ludique l'histoire de l'écriture.

Ils vont par la suite s'initier à la toute première forme d'écriture : l'écriture cunéiforme, à l'aide d'une pointe et une tablette d'argile.

Dans un deuxième temps, les élèves vont découvrir l'écriture Hiéroglyphe sur du véritable papier Papyrus et résoudre des énigmes.

Nous terminerons avec une initiation rapide à la Calligraphie arabe avec le maniement du calame (roseau taillé en biseau), au tracé des pleins et des déliés et au dessin de quelques lettres arabes.

Au programme des CM2, 6^{ème} et 5^{ème}

Coût de l'atelier 18 € - durée 2 heures

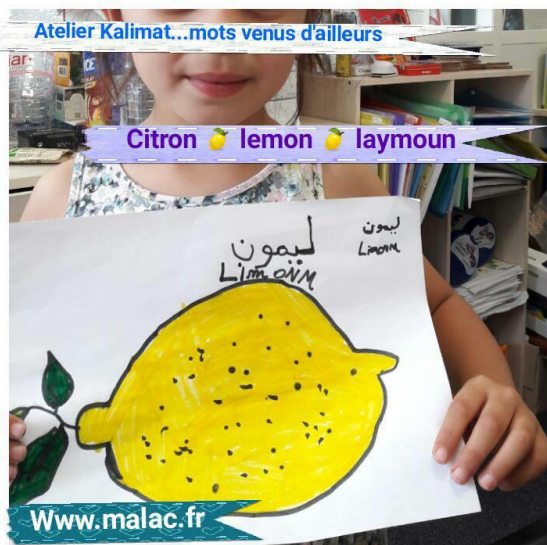
Chaque élève repartira avec ses propres créations à savoir, la tablette d'argile, le Papyrus et les calligraphies arabes tracées.

abricot برقوقى calife خليفة girafe زرافة gazelle غزال baobab أبو حباب azur لازورد
alcool الكحول chiffre صفر magasin مخزن douane ديوان caid قائد
algèbre الجبر coton قطن élixir الأكسير échec et mat الشاه مات
amiral أمير البحر macabre مقبرة toubib طبيب récif رصيف
sorbet شرب alchimie الكيمياء almanach المناخ jupe جبة

KALIMAT كلمات

Atelier pour enfants à partir de 6 ans.

Il était une fois ... des mots venus d'ailleurs.
La fabuleuse histoire des mots Français d'origine Arabe.



Mardi 24 Octobre 10h00 – 12h00



Descriptif :

Les mots français d'origine arabe.

Les participants découvrent 14 nouveaux mots français venus d'ailleurs et participent à des jeux d'énigmes. S'ajoute à cela la partie artistique avec la création de dessins représentant les mots appris qui serviront à la fabrication d'un livret personnalisé à emporter avec eux.



Mercredi 25 Octobre 2017
de 10h à 12h



ZAKHRAFA



Atelier pour enfants à partir de 5 ans

*Des pépites géométriques que tu combines en
un décor des mille et une nuits.*



Descriptif :

C'est un atelier d'initiation aux motifs géométriques de l'art de l'Islam.

Les élèves vont découvrir les décors géométriques dans les arts de l'Islam et observer les jeux de symétrie utilisés par les artisans pour réaliser les décors des principaux monuments architecturaux de la civilisation arabo-musulmane.

Formes géométriques, florales ou épigraphiques. Il n'y aura plus de secrets pour vos enfants.

Chaque élève pourra choisir son propre motif, apprendre à le dessiner et peindre son décor à l'aquarelle.

Coût de l'atelier 18 € - durée 2 heures

L'élève repartira avec ses propres créations comme illustré dans les photos.



Jeudi 26 Octobre 2017
de 10h à 12h



Atelier pour enfants à partir de 3 ans

La Batata est à l'honneur.
Un bout de tissu et hop ... un décor !

Les enfants repartent avec leurs créations

Atelier artistico-bricolo pour éveiller le côté créateur de vos enfants.
Batata , tissus et peintures ... maintenant c'est à vous de créer.

Descriptif :

Atelier créatif bilingue et pédagogique autour de la Pomme de Terre – La Batata.

Nous fabriquerons des tampons à l'aide de la pomme de terre et les enfants pourront personnaliser un sac en tissu avec des formes et des couleurs variées.

Cet atelier permet aux enfants d'apprendre de manière ludique les formes et couleurs en compagnie de Tâ la batata du monde merveilleux des houroufs.

Chaque enfant repart avec son propre sac en tissu personnalisé.

Atelier pour enfant à partir de 3 ans.

Coût de l'atelier 15 euros.



**Vendredi 27 Octobre 2017
de 10h à 12h**



DATTES À MODELER



Atelier pour enfants à partir de 4 ans

Atelier pâtisserie où les enfants vont découvrir et adapter à leur sauce une recette d'Algérie : pétrir, modeler, et composer un décor à croquer ! Mmmmm...



MALAC – Institut de formation de langue Arabe

2 ter avenue de France – 91300 MASSY

Coût de l'atelier 15 € - réservation au 01.60.14.43.26 ou contact@malac.fr

Descriptif :

Les ateliers de cuisine sont très appréciés des enfants, qui aiment faire comme les grands des petits plats alléchants.

Un bon moyen aussi d'apprendre du nouveau vocabulaire en Arabe tout en cuisinant.

Apprentissage des ingrédients de pâtisserie, formes et couleurs en Arabe et en Français.

Atelier destiné aux enfants à partir de 4 ans

Frais de participation : 15 Euros



2017
2018

CALENDRIER MALAC

Lundi 23/10	Mardi 24/10	Mercredi 25/10	Jeudi 26/10	Vendredi 27/10
Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€	Accueil 8h30-10h 4€
Histoire de l'écriture 10h-12h 18 €	Kalimat 10h-12h 12 €	ZAKHRAFA 10h-12h 18 €	La BATATA 10h-12h 15 €	Cuisine Maàmoul 10h-12h 15 €
Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€	Repas 12h-13h30 6,5€
Cours de langue arabe du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30 80€ (soit 5,33€/h)				
Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€	Garde 16h30-17h30 3€

Formule complète tout inclus à **200 € au lieu de 248 €** soit (4,44€/h)

Pour en savoir plus :
www.malac.fr

 facebook.com/Malac91300
 twitter.com/Malac91300

 **MAISON D'APPRENTISSAGE DE LA
LANGUE ARABE ET DE LA CULTURE**
2 Ter Avenue de France - 91300 MASSY
1er étage
Tel. 01.60.14.43.26 - contact@malac.fr
www.malac.fr

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom et prénom du parent :

Adresse :

N° téléphone :

Email :

Nom et prénom de l'enfant :

Date de naissance :

Veuillez sélectionner vos choix :

☐ Accueil de loisirs de 8h30 à 10h00 : 4 € / jour

☐ Lundi ☐ Mardi ☐ Mercredi ☐ Jeudi ☐ Vendredi

☐ Lundi 23 Octobre 2017 de 10h à 12h : Histoire de l'écriture18 €

☐ Mardi 24 Octobre 2017 de 10h à 12h : Kalimat12€

☐ Mercredi 25 Octobre 2017 de 10h à 12h : Zakhrifa18€

☐ Jeudi 26 Octobre 2017 de 10h à 12h : La Batata15€

☐ Vendredi 27 Octobre 2017 de 10h à 12h : Cuisine Dattes à modeler15€

☐ Repas cantine de 12h00 à 13h30 6,50 € / jour

☐ Lundi ☐ Mardi ☐ Mercredi ☐ Jeudi ☐ Vendredi

☐ **Cours Langue Arabe de 13h30 à 16h30 80 € la semaine**

☐ Garde soir de 16h30 à 17h30 3 € / jour

☐ Lundi ☐ Mardi ☐ Mercredi ☐ Jeudi ☐ Vendredi

☐ **Formule complète du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 : 200 € au lieu de 248 €**

Votre inscription est effective dès réception de ce bulletin accompagné du règlement correspondant. Toute inscription est intégralement due, les absences ne pouvant être ni déduites ni remboursées.

MALAC se réserve le droit d'annuler la formation si l'effectif n'était pas suffisant (moins de 6 personnes/ groupe). Les personnes inscrites seront prévenues 48h avant le début de l'atelier et vos arhes vous seront intégralement restituées.

Mode de paiement :

☐ Espèce ☐ Chèque ☐ CB

☐ Virement sur le compte bancaire de MALAC – préciser le nom de l'enfant suivi de
Vacances-toussaint2017

IBAN : FR76 3000 3006 1700 0200 0028 165

BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

Fait à Le

Signature précédée de la mention « Bon pour accord »